



**NL** Montage – Installatie aanwijzingen

Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg dat de stroomvoorziening is afgesloten voordat u met de installatie of het onderhoud begint. De veiligheid van dit product is alleen gegarandeerd bij een correcte installatie.

1. Zorg dat de stroomvoorziening is afgesloten voordat u met de installatie begint.
2. Plaats de spie in de grond. Let hierbij op de referentie-inkeping. (zie fig.2)
3. Trek de kabel via de wartel door het gat naar boven en voer deze vervolgens door het gat in de onderzijde van de flens. Bevestig de draaduiteinden aan de fitting. Zet ze goed vast met de schroefjes. Klik de fitting vast in de flens. Gebruik de meegeleverde schroeven om de flens vast te zetten op de spie. (zie afb. 3)
4. U kunt nu een lichtbron (E27) naar keuze plaatsen.
5. Vervolgens draait u de Globe op de flens vast. (met de klok mee)
6. Controleer of de wartel aan de zijkant van de grondspie goed is vastgedraaid.
7. Het armatuur is nu klaar voor gebruik. U kunt de stroomvoorziening weer aanzetten.

Dit armatuur NIET onderdompelen in water, vloeistoffen, vijvers of zwembaden.  
Dit armatuur is NIET geschikt voor onderdompeling.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de verlichtingsarmaturen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Voor een lange levensduur dienen de lampen altijd boven de grond te worden geplaatst. Bij beschadiging of breuk de bol direct vervangen om de IP waarde te waarborgen.  
Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

**GB** Assembly and installation instructions

The light fitting must be installed by a qualified electrician. Switch off the electricity before making any maintenance. The safety of this product is guaranteed only with the appropriate use of installation instructions which must be preserved.

1. Switch off the electricity before making any maintenance.
2. Insert the spike into the ground, not beyond the reference notch. (see fig.2)
3. Insert the cable into the cable gland, and into the adapter through the side hole. (see fig.3) Tighten the cable gland to the adapter. Insert the cable into the hole at the bottom of the base. Attach the wire ends to the fitting. Put them securely with the screws. Click the fitting stuck in the base. Use the included screws to secure the base on the spike. (see fig. 3)
4. Put the lamp of your choice(not included) and the diffuser by turning it clock-wise.
5. Check if the gland is well tightened.
6. The fixture is now ready for use. You can turn on the power supply again.

This fixture do NOT immerse in water, liquids, ponds or swimming pools.  
This luminaire is NOT suitable for immersion.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. For a long life lamps should always be placed above the ground. In case of damage or fracture of the globe, replace the globe directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

**D** Montage - Installationsanleitung

Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Die Sicherheit dieses Produkts ist nur für die ordnungsgemäße Installation gewährleistet.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist vor der Installation.
2. Stecken Sie den Erds pie in den Boden. Beachten Sie die Bezugsnut. (Siehe Abbildung 2)
3. Ziehen des Kabels durch die Verschraubung durch das Loch nach oben und geben es durch das Loch in der Unterseite des Flansches. Befestigen die Stiftschraube an die Fassung. Setzen Sie sie fest mit den Schrauben. Drücken Sie die Fassung sicher fest im Flansch. Verwenden die Schrauben und setzen den Flansch an den Erds pie. (Siehe Fig. 3)
4. Sie können nun eine Lichtquelle (E27) Ihrer Wahl platzieren.
5. Dann wird die Kugel auf dem Flansch festziehen. (Im Uhrzeigersinn)
6. Stellen Sie sicher, dass die Klemmfutter auf der Seite des Erds pie angeziet wird.
7. Die Leuchte ist nun einsatzbereit. Sie können wieder die Stromversorgung einschalten.

Dieses Gerät NICHT in Wasser, Flüssigkeiten, Teiche oder Swimmingpools eintauchen.  
Diese Leuchte eignet sich NICHT für das eintauchen.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfremd und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur.  
Für eine lange Lebensdauer Lampen sollten immer über dem Boden platziert werden.  
Bei Beschädigung oder Bruch ersetzt die Kugel sofort um zu den IP-Wert zu gewährleisten.  
Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

**F** Instructions de montage

Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié. Couper l'électricité avant d'effectuer toute opération d'entretien. La sécurité de ce produit est garantie uniquement à l'utilisation appropriée ou les instructions d'installation qui doivent être préservées.

1. Eteignez l'électricité avant d'effectuer toute opération d'entretien.
2. Insérer la pointe dans le sol, dépasser le repère. (voir fig. 2)
3. Insérez le câble dans le presse-étoupe et dans l'adaptateur dans le trou du côté. (voir fig. 3) Serrer le presse étoupe à l'adaptateur. Insérez le câble dans le trou en bas de la base. Fixez les extrémités des fils à l'endroit prévu. Mettez-les en toute sécurité avec les vis. Cliquez sur le montage collé à la base. Utiliser les vis fournies pour fixer la base sur l'épi. (voir fig. 3)
4. Placez la lampe de votre choix (non inclus) et le diffuseur en la tournant à droite.
5. Vérifier que la glande est bien serrée.
6. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi. Vous pouvez activer à nouveau l'alimentation électrique.

Cet appareil NE PAS immerger dans l'eau, des liquides, des étangs ou des piscines.  
Ce luminaire NE convient PAS à l'immersion.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Pour la longue vie lampes toujours doivent être placés au-dessus du sol. En cas de dommages ou de la rupture, le ball remplacée immédiatement pour garantir la valeur de la propriété intellectuelle. Assurez-vous que lorsque vous remplacez la lampe que l'alimentation est coupée et la lampe soit refroidi.

*De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn.  
Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren.  
The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp.  
Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.*